

Distr.  
GENERAL

E/C.12/1994/3  
30 May 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ  
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ**

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ  
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 16 И 17 ПАКТА**

Заключительные замечания Комитета по экономическим,  
социальным и культурным правам:

**УРУГВАЙ**

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Уругвая (E/1990/5/Add.7) на своих 3-м, 4-м, 6-м и 13-м заседаниях, состоявшихся 3, 4 и 10 мая 1994 года, и утвердил\* следующие замечания:

A. Введение

2. Комитет выражает благодарность государству-участнику за представление доклада в сентябре 1991 года и базового документа в 1992 году. Однако он выражает сожаление в связи с задержкой между представлением доклада и его рассмотрением Комитетом ввиду того, что на двух сессиях государство-участник высказывало просьбу отложить это рассмотрение. Комитет также выражает сожаление по поводу того, что некоторые вопросы не были полностью освещены в ходе первоначального диалога с государством-участником. В этой связи Комитет обращается с просьбой к государству-участнику представить ему письменные разъяснения по выявленным проблемам и просит, чтобы эта информация была направлена в Центр по правам человека до 30 сентября 1994 года.

---

\* На своем 5-м заседании (десятая сессия), состоявшемся 19 мая 1994 года.

**В. Позитивные аспекты:**

3. Комитет с удовлетворением отмечает включение во внутреннее законодательство, и в частности в Конституцию Уругвая, ряда прав, гарантируемых Пактом. Он принимает также к сведению конкретные меры, принятые для практического осуществления обязательств, предусмотренных Пактом. В этой связи он выражает удовлетворение прогрессом, достигнутым государством-участником в деле обеспечения для всех доступа к бесплатному начальному образованию, а также в деле расширения для всех доступа к среднему и высшему образованию и обеспечения его бесплатного характера. Кроме того, Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник принял меры в области социального обеспечения с целью компенсировать вызванные присоединением Уругвая к экономическому соглашению "Меркосур" негативные последствия экономического спада и структурной перестройки для осуществления экономических, социальных и культурных прав.

4. Комитет также считает, что меры, принятые государством-участником для обеспечения дополнительной профессиональной подготовки безработных, являются позитивным фактором.

**С. Факторы и трудности, препятствующие применению Пакта**

5. Комитет отмечает экономические трудности, испытываемые государством-участником, и в частности высокий уровень инфляции, который препятствует полному осуществлению экономических, социальных и культурных прав.

**Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность**

6. Комитет озабочен видимым отсутствием мер, которые позволили бы организациям трудящихся и предпринимателей принять участие в обсуждении вопроса об определении минимальной заработной платы для служащих государственного сектора и работников сельского хозяйства в период 1990–1994 годов.

7. Комитет желал бы получить разъяснения в отношении ограничений права на забастовку, введенных на основании закона № 13.720 от декабря 1968 года, с поправками, внесенными на основании декрета-закона № 14.781 от 8 июня 1978 года, и хотел бы иметь более точную информацию о применении этих положений после возвращения к демократии и вплоть до 1994 года. Он хотел бы также получить информацию о любых законодательных инициативах, регулирующих осуществление права на забастовку, поскольку в пункте 104 доклада государства-участника указывается, что правительство собиралось выступить с подобной инициативой.

8. Комитет хотел бы также получить дополнительную информацию о мерах, принятых с целью повышения возраста для приема на работу и по предупреждению эксплуатации детского труда или борьбе с этим явлением. С этой целью он хотел бы получить информацию о положении дел с организацией бесплатного питания в учебных заведениях и о конкретных мерах, принятых с целью сокращения числа лиц, не посещающих школу.

9. В отношении применения статьи 11 Пакта и в особенности в отношении права на жилище Комитет обеспокоен нехваткой жилищ в сравнении со спросом, а также высокой стоимостью квартирной платы, что особо затрагивает наиболее уязвимые группы общества. Он хотел бы получить дополнительную информацию по этим двум вопросам.

10. Комитет в равной степени озабочен уровнем жизни населения, проживающего в сельских районах, в особенности в тех из них, которые расположены на границе с соседними странами, и хотел бы получить дополнительную информацию об обеспечении этим группам населения полного доступа к экономическим, социальным и культурным правам.

11. Комитет обеспокоен воздействием инфляции на осуществление права на достаточное жилище. Комитет хотел бы получить конкретную информацию об изменении размеров средней заработной платы применительно к динамике изменения стоимости жизни за период 1990 года.

12. Комитет считает также, что он не получил достаточных сведений относительно доступа проживающих в Уругвае меньшинств к системе здравоохранения, их обеспечения питьевой водой и медико-санитарной помощью, их доступа к системе образования, а также к различным должностям, в том числе на государственной службе.

13. Комитет весьма озабочен серьезным положением в области заработной платы преподавателей в плане снижения ее покупательной способности, конфликтным характером отношений между преподавателями и государством и очевидной неэффективностью мер, принятых для исправления этого положения.

#### E. Предложения и рекомендации

14. С учетом информации, представленной делегацией и полученной из других доступных источников, Комитет полагает, что Уругвай прилагает значительные усилия по соблюдению экономических, социальных и культурных прав, предусмотренных в Пакте. Тем не менее доклад, представленный государством-участником, не в полной мере отражает эти усилия ввиду его некоторой расплывчатости и фрагментарности. В этой связи Комитет желал бы получить дополнительные ответы на вопросы, затронутые в части D его выводов.

15. Кроме того, Комитет хотел бы, чтобы государство-участник рассмотрело возможность ратификации дополнительного протокола к Американской конвенции по правам человека – так называемого Сан-альваресского протокола.

16. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять меры для искоренения любых форм дискриминации. В этой связи он обращает внимание правительства на свое замечание общего порядка № 3 (1990), касающееся характера и масштаба обязательств государства-участника, вытекающих из положений Пакта.

17. В отношении применения статьи 7 Пакта и в свете замечаний, сделанных МОТ относительно осуществления положений Конвенции № 131 об установлении минимальной заработной платы, Комитет обращается с просьбой к государству-участнику принять меры с целью проведения консультаций с представителями предпринимателей и трудящихся для

установления в национальном масштабе минимальной заработной платы работников сельского хозяйства и государственного сектора.

18. Комитет рекомендует государству-участнику принять срочные меры по повышению уровня заработной платы преподавателей в плане ее покупательной способности, а также учесть эту рекомендацию в предстоящем бюджете национального пятилетнего плана.

19. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять меры по улучшению качества медицинского обслуживания населения, проживающего в районах, удаленных от столицы, в частности, путем расширения его программ первичной медико-санитарной помощи.

-----